

요한 웨슬리의 언약 기도문  
John Wesley's Covenant Prayer

저는 더 이상 제 것이 아니라, 주님의 것입니다.

I am no longer my own, but thine.

주님이 원하시는 일에 저를 붙들어 매시고, 주님이 원하시는 사람들에게 저를 붙이소서.

Put me to what thou wilt, rank me with whom thou wilt.

저를 행하게 하시고, 저에게 고난을 주소서.

Put me to doing, put me to suffering.

저를 주님께서 고용하소서 주님의 처분에 맡깁니다. 주님을 위해서라면 저를 높이시고 혹은 저를 채우기도 하시고, 비우기도 하소서.

Let me be employed by thee or laid aside for thee, exalted for thee or brought low for thee. Let me be full, let me be empty.

저에게 모든 것을 주기도 하시며, 또한 제게서 모든 것을 가져 가기도 하소서.

Let me have all things, let me have nothing.

제 모든 것을 주님의 기쁨을 위해 쓰시도록 기꺼이 그리고 마음 다해 드립니다.

I freely and heartily yield all things to thy pleasure and disposal.

오, 영광스럽고 복되신 하나님, 성부, 성자, 성령이시여, 저는 주님의 것이요, 주님은 저의 것입니다. 그렇게 되게 하소서.

And now, O glorious and blessed God, Father, Son, and Holy Spirit, thou art mine, and I am thine. So be it.

제가 이 땅에서 맺은 이 언약을 하늘에서도 확증하여 주소서. 아멘

And the covenant which I have made on earth, let it be ratified in heaven. Amen.”